

Gentile Cliente,

desidero ringraziarLa personalmente per aver acquistato un prodotto Composad.
La nostra Azienda è costantemente impegnata nella ricerca del miglioramento qualitativo dei propri prodotti, realizzati con pannello ecologico.

Le consiglio vivamente di conservare questo documento anche per il futuro. Qualora avesse bisogno di pezzi di ricambio o avesse riscontrato delle anomalie di produzione La invito a rivolgersi presso il Suo rivenditore di fiducia evidenziando il numero di commessa riportato sul retro della scheda.

Qualora desiderasse fornire dei suggerimenti per il miglioramento del prodotto da Lei acquistato o sulle istruzioni in esso contenute, ci chiami al numero verde  oppure ci contatti via e-mail all'indirizzo servizioclienti.composad@composad.com, in alternativa utilizzi il numero di tel. +39 0375 7836649 o il numero di fax +39 0375 7836719, sarà cosa gradita ascoltarLa e risponderLe attivamente.

La nostra storia, un percorso di successi e lo sforzo continuo nel produrre valore per i Clienti.
Il nostro stile, le nuove sfide, la qualità della vita, un cammino che è sempre appena iniziato.

Dear Customer,

I wish first of all to thank you for choosing a product by Composad.
Our Company is constantly working to improve the quality of its products manufactured by using ecological panel.

We highly recommend you to keep this document for the future. Should you need spare parts or find any production defect, please address your Reseller and indicate the order number reported on the back of the form.

In case you wish to submit your suggestions for the improvement of the product you have purchased or about the relevant instructions, send an e-mail to the following address servizioclienti.composad@composad.com, you can also call the following telephone number. +39 0375 7836649 or send a fax to +39 0375 7836719, we would be pleased to listen to your requests and give you a satisfactory answer.

Our history, a successful path paved with our constant efforts to produce value for our Customers.
Our style, new challenges, the quality of life, as if we were always beginning a new journey.

Cher Client,

Merci d'avoir choisi un produit Composad.

Notre Société travaille depuis toujours pour chercher à améliorer la qualité de ses produits réalisés en panneau écologique.

On Vous recommande vivement de conserver cette notice pour l'avenir. Au cas où Vous voudriez commander des pièces de rechange ou auriez relevé des défauts de production, veuillez Vous adresser à votre Revendeur en indiquant le numéro de commande reporté au verso de cette fiche.

Pour nous envoyer vos suggestions afin d'améliorer le produit acheté ou des instructions y afférant, contactez nous par courrier électronique à l'adresse suivante servizioclienti.composad@composad.com, ou encore au numéro de téléphone +39 0375 7836649 ou au numéro de Fax +39 0375 7836719, nous serons heureux de pouvoir satisfaire vos requêtes.

Notre histoire, un parcours parsemé de succès, un effort constant pour offrir de plus en plus de valeur à nos Clients.
Notre style, les nouveaux défis, la qualité de la vie, un chemin qu'on vient toujours de commencer.

Estimado Cliente,

deseo agradecer personalmente por la adquisición de un producto Composad.

Nuestra Empresa está constantemente empeñada en la mejora cualitativa de los propios productos, fabricados con paneles ecológicos.

Le aconsejo vivamente que conserve el presente documento para el futuro.

En caso de que necesite piezas de repuesto o si se observaran anomalías de fabricación, ruego que se dirija a su revendedor de confianza indicando el número de pedido que consta en el verso de la ficha.

Si Ud juzga necesario ofrecer sugerencias que aporten mejoras al producto que ha adquirido o a las instrucciones que el mismo contiene, contáctese con nosotros por correo electrónico servizioclienti.composad@composad.com, o utilice en alternativa el número tel. +39 0375 7836649 o el número de fax +39 0375 7836719, será con mucho gusto que le oiremos y contestaremos activamente.

Nuestra historia, un camino de éxitos en el esfuerzo continuo en la producción de valores para los Clientes.
Nuestro estilo, los nuevos retos, la calidad de la vida, un camino siempre recién empezado.

Lieber Kunde,

ich möchte Ihnen persönlich dafür danken, dass Sie sich zum Kauf eines Produkts Composad entschlossen haben.
Unser Unternehmen ist ständig auf der Suche nach Qualitätsverbesserungen für unsere aus einer ökologischen Spanplatte hergestellten Produkten.

Es ist sehr ratsam, diese Unterlagen für eine zukünftige Verwendung aufzubewahren. Wenn Sie Ersatzteile benötigen bzw. Produktionsfehler bemerkt haben sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertrauenshändler und geben Sie die auf der Zettelnrückseite angegebene Bestellnummer an.

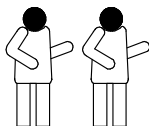
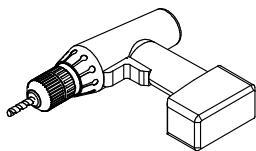
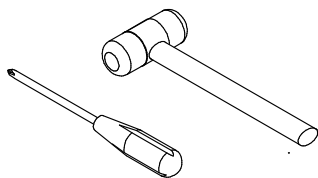
Falls Sie Verbesserungsvorschläge für das von Ihnen erworbene Produkt bzw. für die darin enthaltenen Anleitungen machen möchten, senden Sie uns eine E-Mail an die Anschrift servizioclienti.composad@composad.com. Als Alternative können Sie auch die Telefonnr. +39 0375 7836649 bzw. die Faxnr. +39 0375 786719 gebrauchen. Es wird uns eine Freude sein, Ihre Vorschläge anzuhören und Ihnen zu antworten.

Unsere Geschichte – ein erfolgreicher Weg und die ständige Bemühung, einen Wert für die Kunden zu schaffen.
Unser Stil, die neuen Herausforderungen, die Lebensqualität – ein soeben eingeschlagener Weg.

Stefano Saviola

composad



**composad****LB2885K10205****A x 1**

FI5427

C x 2

PI5229

D x 1

PI5227

E x 1

PI5231

Q x 1

SH2176

Z x 1

FI5428

H1 x 12

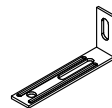
FH0001

H15 x 40

FH0015

H129 x 2

FH0129

H185 x 1

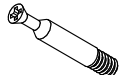
FH0185

R5 x 4

FR0005

T7 x 12

FT0007

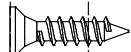
T28 x 12

FT0028

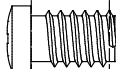
P5 x 4

FP0005

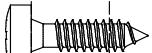
mm 0 10 20 30

**V5 x 4**

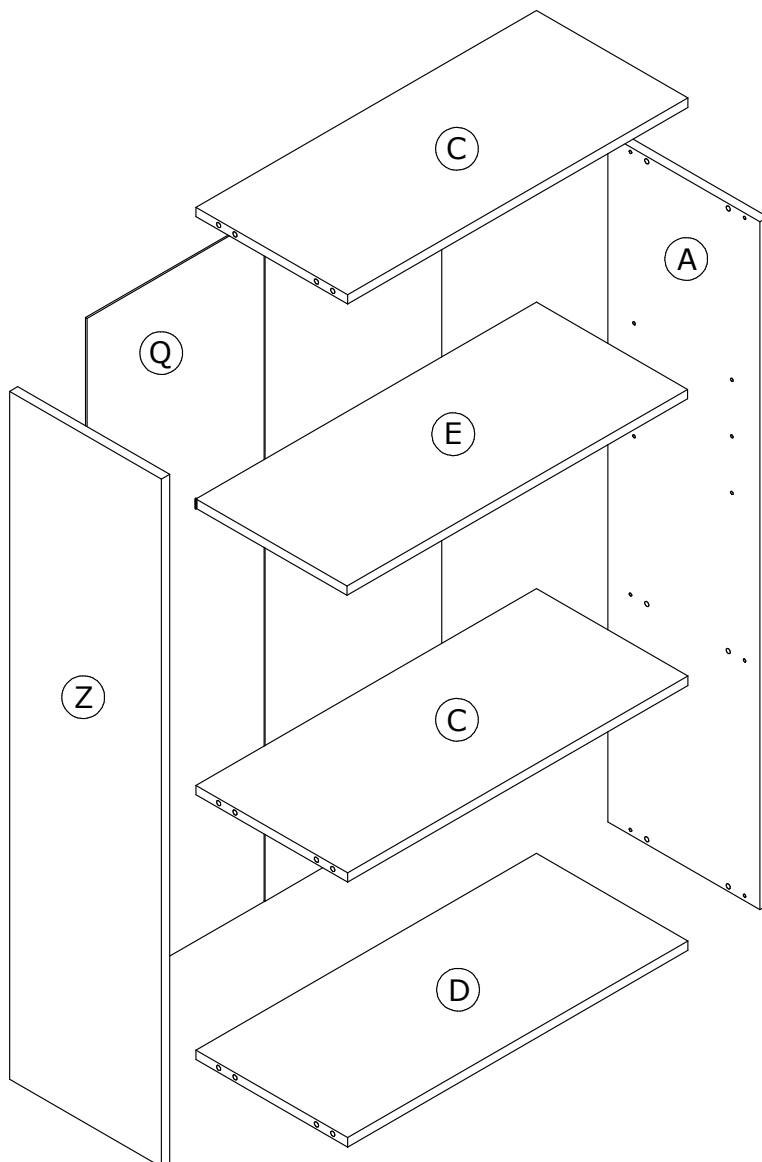
FV0005

**V19 x 4**

FV0019

**V81 x 2**

FV0081



QF2441

I

Informazioni importanti per il fissaggio alla parete del mobile.

Durante il montaggio questo mobile andrà fissato alla parete. Se il montaggio non viene eseguito in maniera corretta, il mobile potrebbe cadere per terra provocando gravi danni materiali e/o infortuni alle persone. COMPOSAD non potrà essere ritenuto responsabile dei danni a persone o cose dovuti ad un montaggio non corretto.

AVVERTENZE :

Fissare tutte le viti ed i supporti in conformità a quanto indicato nelle istruzioni di montaggio, e stringerli senza eccedere.

Il montaggio deve essere eseguito da persona esperta nel fissaggio a parete dei mobili.

La parete deve essere in grado di sopportare carichi orizzontali. I mobili non dovranno quindi essere montati su pareti realizzate in cartongesso, blocchi leggeri di piastrelle, calcestruzzo cellulare, materiale isolanti intonacati, arenaria, o altri materiali leggeri, porosi o comunque deboli, senza prima assicurarsi che la parete offra la resistenza necessaria, eventualmente con l'ausilio di rinforzi di sostegno.

GB

Important notes on wall-mounting the unit

This unit is to be wall-mounted during assembly. It must be mounted correctly otherwise the unit could fall down and cause serious damage and/or personal accidents. COMPOSAD cannot be held liable for harm to people or damage to object due to incorrect assembly.

NOTES:

Fasten all the screws and supports in accordance with the assembly instructions and do not fasten them too tightly.

Assembly must be executed by a person experienced in wall-mounting units of furniture.

The wall must be sufficiently strong to take horizontal loads. The units must not therefore be mounted on walls made of plasterboard, light tiles, cinderblocks, plastered insulating materials, sandstone or other light porous or weak materials, without having first ascertained that the wall offers the required resistance and installed, if necessary, additional supporting devices.

F B

Informations importantes pour la fixation du meuble au mur

Lors du montage, ce meuble devra être fixé au mur. Si le montage n'est pas effectué correctement, le meuble risque de tomber par terre et de provoquer de graves dommages matériels et/ou des accidents impliquant des personnes. COMPOSAD ne pourra en aucun cas être tenu responsable des dommages aux personnes ou aux choses dus à un montage incorrect.

MISES EN GARDE:

Fixer toutes les vis et les supports conformément aux instructions de montage, et les serrer sans forcer.

Le montage doit être effectué par une personne experte de la fixation murale des meubles.

Le mur doit être en mesure de supporter des charges horizontales. Les meubles ne devront donc pas être montés sur des murs en placoplâtre, des blocs légers de carreaux, du béton cellulaire, des matériaux isolants enduits, du grès ou tout autre matériau léger, poreux ou peu résistant, sans s'assurer au préalable que le mur offre la résistance nécessaire, en utilisant éventuellement des renforts de soutien.

D

Wichtige Informationen zur Wandbefestigung des Möbelstücks.

Bei der Montage muss das Möbelstück an der Wand befestigt werden. Bei unkorrekter Montage könnte das Möbelstück umstürzen und schwere Schäden am Material oder Verletzungen an Personen verursachen. COMPOSAD kann nicht für Personen- oder Sachschäden haftbar gemacht werden, die auf eine unkorrekte Montage zurückzuführen sind.

HINWEISE:

Alle Schrauben und Halterungen entsprechend der Montageanleitung befestigen, ohne diese zu stark anzuziehen.

Die Montage muss von einer Person mit Erfahrung im Bereich der Wandbefestigung von Möbeln vorgenommen werden.

Die Wand muss stark genug sein, um horizontale Lasten zu tragen. Darum dürfen die Möbel nicht an Gipskartonwänden, leichten Fliesenblöcken, Porenbeton, verputzten Isoliermaterialien, Sandstein oder anderen leichten, porösen oder in jedem Falle schwachen Materialien befestigt werden, ohne sich vorher von der erforderlichen Robustheit der Wand überzeugt zu haben und evtl Stützvorrichtungen angebracht zu haben.

E

Informaciones importantes para la fijación del mueble en la pared.

Durante el montaje, este mueble se fijará a la pared. Si el ensamblaje no se lleva a cabo correctamente, el mueble se podría caer al suelo causando graves daños materiales y / o lesiones a las personas. COMPOSAD no se hace responsable de daños a personas y cosas debidos a un montaje no correcto.

ADVERTENCIAS:

Fijar todos los tornillos y los soportes como se indica en las instrucciones de montaje; luego apretarlos pero sin exceder en ello.

Una persona experta en la fijación de los muebles en la pared debe llevar a cabo el montaje de los mismos.

La pared tiene que ser capaz de soportar cargas horizontales. Los muebles, por lo tanto, no se tendrán que montar en paredes de cartón yeso, bloques ligeros de azulejos, hormigón celular, materiales aislantes revestidos, arenisca, u otros materiales ligeros, porosos, de cualquier manera, débiles, sin asegurarse antes de que la pared ofrezca la resistencia necesaria, eventualmente con el auxilio de refuerzos de sostén.

P

Informações importantes para a fixação na parede do móvel.

Durante a montagem este móvel será fixado na parede. Se a montagem não for realizada de maneira correcta, o móvel pode cair no chão, causando graves danos materiais e/ou acidentes às pessoas. COMPOSAD não pode ser considerada responsável por danos a pessoas ou coisas devido a uma montagem incorrecta.

ADVERTÊNCIAS:

Fixe todos os parafusos e os suportes em conformidade com o indicado nas instruções de montagem, e aperte-os sem excesso.

A montagem deve ser realizada por pessoa experiente na fixação em parede de móveis.

A parede deve ser capaz de suportar cargas horizontais. Os móveis, portanto, não deverão ser montados em paredes realizadas em gesso acartonado, blocos leves de ladrilhos, concreto celular, materiais isolantes rebocados, arenito, ou outros materiais leves, porosos ou de todo modo frágeis, sem antes assegurar-se que a parede ofereça a resistência necessária, eventualmente com o auxílio de reforços de sustentação.

DK

Vigtige informationer til fastsættelse af møblet på væggen.

Under monteringen skal møblet fastsættes til væggen. Hvis monteringen ikke foretages korrekt, kunne møblet falde ned og fremprovokere alvorlige materielle skader og/eller uheld på personer.

Derfor kan COMPOSAD ikke anses som ansvarlig ved skader på personer eller ting der begrundes en ikke korrekt montering.

ADVARSLER:

Sæt samtlige skruer fast og holderne i overensstemmelse med det der vises i monteringsvejledningen, og stram disse uden overdrivelse.

Monteringen skal foretages af et personale der er ekspert i fastsættelse af møbler på vægge.

Væggen skal være i stand til at kunne holde vandrette laster. Møblerne skal derfor ikke monteres på vægge der er lavet i kartongips, lette fliseblokke, celbeton, isolerende hvidtekalksmaterialer, sandsten, eller andre lette materialer, porøse eller under alle omstændigheder svage, uden forinden at være sikker på at væggen har den nødvendige modstand, eventuelt med hjælp af støtter

NL B

Belangrijke informatie om het meubel aan de muur te bevestigen.

Tijdens de montage wordt dit meubel aan de muur bevestigd. Als de montage niet op correcte wijze gebeurt, zou het meubel op de grond kunnen vallen en zware materiële schade en/of letsels aan personen kunnen veroorzaken. COMPOSAD kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade aan personen of voorwerpen te wijten aan een montage die niet correct werd uitgevoerd.

WAARSCHUWINGEN:

Bevestig alle schroeven en steunen conform met de aanwijzingen in de montage-instructies, span ze aan zonder te overdrijven.

De montage dient uitgevoerd te worden door personeel met ervaring in het bevestigen van meubels aan de muur.

De muur moet in staat zijn om horizontale lasten te dragen. De meubels mogen bijgevolg niet gemonteerd worden op wanden uitgevoerd in gipsplaat, lichte tegelblokken, celbeton, isolerend pleistermateriaal, zandsteen, of andere lichte, poreuze of zwakke materialen, zonder er zich eerst van te verzekeren dat de muur de nodige weerstand biedt, eventueel met behulp van versterkingen ter ondersteuning.

N

Viktig informasjon som gjelder feste av møbelet til veggen.

Ved montering skal dette møbelet festes til veggen. Dersom monteringen ikke utføres på rett måte, kan møbelet falle ned og føre til alvorlige material- og personskader. COMPOSAD kan ikke holdes ansvarlig for skader på personer eller gjenstander som oppstår på grunn av feil montering.

ADVARSLER:

Fest alle skruer og støtter i henhold til det som er skrevet i monteringsinstruksene, og stram til uten å overdrive.

Monteringen må utføres av en kvalifisert person.

Veggen må kunne tåle horisontale belastningen.

Møblene må derfor ikke monteres på gipsvegger, porebetong, porøs betong, pusset isolasjonsmaterial, sandstein eller andre lette eller porøse materialer før man har forsikret seg om at veggen tåler belastningen eventuelt ved hjelp av støtter.

S

Viktig information vid fastmontering av möbeln mot vägg.

Vid monteringen ska denna möbel fästas mot väggen. Om monteringen inte utförs på korrekt sätt, kan möbeln falla framåt mot golvet och orsaka allvarliga materialskador och/eller personskador. COMPOSAD har inte ansvaret för skador på personer eller föremål som orsakats av en felaktig montering.

VIKTIGT:

Fäst samtliga skruvar och hållare i enlighet med instruktionerna i monteringsanvisningarna och dra åt utan att forcera.

Monteringen ska utföras av en person som är kunnig i väggmontering av möbler.

Väggen ska kunna bära horisontella laster. Således ska inte möbeln monteras mot vägg som är gjord av gipsskivor, tunna kakelplattor, skumbetong, ytöverdraget isoleringsmaterial, sandsten eller annat lätt, poröst eller svagt material utan att först försäkra dig om att väggen kan ge nödvändigt motstånd. Använd eventuellt förstärkande stödmaterial.

FIN

Tärkeitä tietoja kalusteen seinään kiinnittämiseen.

Tämä kaluste on asennettava seinään. Jos asennusta ei suoriteta oikealla tavalla, kaluste voi pudota maahan aiheuttaen vakavia materiaali- ja/tai henkilövahinkoja. COMPOSADIA ei voi pitää vastuussa henkilö- tai esinevahingoista, jotka johtuvat väärästä asennuksesta.

VAROITUKSIA:

Kiinnitä kaikki ruuvit ja tuet asennusohjeissa osoitettuun tapaan kiristämättä niitä kuitenkaan liikaa.

Asennuksen saa suorittaa henkilö, jolla on kokemusta seinäasennettavista kalusteista.

Seinän on kyettävä kannattelemaan vaakasuoria kuormia. Tämän vuoksi kalustetta ei saa asentaa kipsilevystä, kevyistä laattalohkoista, kaasubetonista, maalausta eristämateriaaleista, hiekkakivestä tai muista kevyistä, huokoisista tai joka tapauksessa heikoista materiaaleista valmistetuille seinille varmistamatta ennakoon, että seinä on riittävän kestävä kannattamaan painoa mahdollisesti vahvistavia tukia käyttämällä.

PL

Ważne informacje dotyczące zawieszania szafki.

Podczas montażu szafka zostanie zawieszona na ścianie. Jeżeli montaż nie zostanie wykonany prawidłowo, szafka może spaść na ziemię powodując szkody materialne i/lub obrażenia ciała.

Firma COMPOSAD nie może być pociągana do odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała spowodowane nieprawidłowym montażem.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

Przymocować wszystkie śruby i zawieszki zgodnie z instrukcją i dokręcić je, ale nie za mocno.

Montaż powinien być przeprowadzany przez osobę posiadającą doświadczenie w zakresie wieszania szafek.

Ściana musi być przystosowana do podtrzymywania obciążeń poziomych. W związku z tym nie należy wieszać szafek na ścianach wykonanych z płyt gipsowych, lekkich bloczków płytowych, betonu komórkowego, otynkowanych materiałów izolacyjnych, piaskowca ani innych materiałów lekkich, porowatych czy słabych bez wcześniejszego upewnienia się czy ściana zapewni odpowiednią wytrzymałość, ewentualnie przy zastosowaniu wzmocnień.

SK

Dôležité informácie pre upevnenie kusa nábytku na stenu.

Počas montáže musí byť tento kus nábytku pripevnený na stenu. Pokiaľ táto operácia nebude vykonaná správne, nábytok môže spadnúť na zem a spôsobiť materiálne škody a/alebo úrazy osôb.

UPOZORNENIE:

Upevniť všetky skrutky a podpery v súlade s pokynmi k montáži a dobre ich utiahnuť.

Montáž musí vykonať osoba, ktorá má skúsenosti v montovaní nábytku na stenu.

Stena musí byť schopná udržať horizontálne zaťaženie. Kus nábytku preto nesmie byť montovaný na steny realizované zo sadrovej omietky, ľahkých dlaždičkových prepážok, bunečného betónu, omietnutých izolačných materiálov, pieskovcového materiálu alebo iných ľahkých materiálov, pórovitých a v každom prípade slabých skôr, než sa preverí, či má stena potrebnú rezistenciu, a pokiaľ tomu tak nie je, postarať sa o jej vystuženie.

CZ

Důležité informace pro upevnění kusu nábytku ke zdi.

Během montáže musí být tento kus nábytku připevněn ke zdi. Pokud tato operace nebude provedena správně, nábytek může upadnout na zem a způsobit materiální škody a/nebo zranění osob.

UPOZORNĚNÍ:

Upevniť všechny šrouby a suporty v odpovědnosti s pokyny k montáži a dobře je utáhnout.

Montáž musí provádět osoba, která má zkušenosti v montování nábytku na zdi.

Zed' musí být schopná udržet horizontální zatížení. Kus nábytku proto nesmí být montován na zdi realizované ze sádrové omítky, lehkých dlaždičkových přepážek, bunečného betonu, omítnutých izolačních materiálů, pískovcového materiálu nebo jiných lehkých materiálů, pórovitých a v každém případě slabých dřív, než se proveri, má-li zed' potřebnou rezistenci, a pokud tomu tak není, postarat se o její vystužení.

HR BIH SRB

Važne informacije u svezi sa pričvršćivanjem namještaja na zid.

Tijekom montaže ovaj namještaj će se pričvrstiti na zid. Ako se montaža ne obavi na pravi lan način, namještaj bi mogao pasti na pod te izazvati štetu na materijalima i/ili povrede ljudi. COMPOSAD se neće smatrati odgovornim za štetu nanesenu ljudima ili predmetima a koji su posljedica nepravilne montaže.

UPOZORENJA:

Pričvrstite sve vijke i podloge u skladu sa onim što se navodi u uputama o montaži te ih stegnite bez pretjerivanja.

Montažu treba obaviti osoba koja ima iskustvo u pričvršćivanju namještaja na zid.

Zid treba biti u stanju podnijeti vodoravni teret. Namještaj se stoga ne smije postavljati na zidove od gipskartona, laganih blokova pločica, celularnog betona, žbukanih izolacionih materijala, pješčenjaka ili drugih laganih materijala koji su i porozni a u svakom slučaju neizdržljivi bez da se prethodno ne uvjerite da Vam zid daje potrebnu izdržljivost, eventualno i sa ojačanjima i pridrživačima.

SLO

Pomembne informacije za pritrditev omare na steno.

Med montažo je treba to omaro pritrditi na steno. Če montaža ni pravilno izvedena, se lahko omara prevrne in povzroči poškodbe oseb in/ali predmetov. Composad ne odgovarja za poškodbe oseb ali predmetov, ki bi bile posledica nepravilne montaže.

OPOZORILA:

Vse vijake in nosilce pritrdite v skladu z navodili za montažo, ter jih neategnite premočno.

Za montažo mora poskrbeti oseba z izkušnjami pri stenskem pritrdjevanju omar.

Stena mora biti taka, da lahko prenaša horizontalne obremenitve. Omar se torej ne sme montirati na stene iz mavčno-kartonskih plošč, blokov iz lahkih ploščic, celičnega betona, ometanih izolacijskih materialov, peščenjaka ali drugih lahkih, poroznih ali šibkih materialov, ne da bi pred tem preverili, ali stena nudi zadostno nosilnost, ter jo po potrebi ojačali s pomočjo ustreznih nosilcev.

H

A bútor fali rögzítésére vonatkozó fontos tudnivalók.

Ez a bútor összeszerelése során a falra kerül. Amennyiben az összeszerelést nem az előírásoknak megfelelően végzik, a bútor lezuhanhat a padlózatra súlyos anyagi károkat és/vagy személyi sérüléseket okozva. A COMPOSAD nem felel a nem megfelelő összeszerelés miatt keletkezett személyi vagy tárgyi károkért.

FIGYELMEZTETÉSEK:

Rögzítsék az összes csavart és tartót az összeszerelési utasításokat követve, és szorítsák meg ezeket erőltetés nélkül.

Az összeszerelést a bútorok fali rögzítésében jártas szakembereknek kell elvégezniük.

A falnak olyannak kell lennie, hogy képes legyen megtartani a függőleges terheket. A bútorok tehát, nem rögzíthetők gipszkartonból, könnyű lemez, üreges betonlapokból, vakolással, szigetelő anyagokból, homokkőből vagy, egyéb, könnyű, porózus, vagy gyenge anyagokból készült falakra anélkül, hogy előbb ellenőrizték volna azt, hogy a fal rendelkezik a szükséges ellenállással, esetlegesen kiegészítő erősítések betoldásával.

R

Informații importante pentru fixarea la perete a mobilei.

În timpul montării acest mobilier se va fixa la perete. Dacă montarea nu se execută în mod corect, mobilierul ar putea cădea jos, provocând daune grave materiale și/sau accidentări persoanelor. Firma COMPOSAD nu va putea fi considerată responsabilă pentru daunele provocate persoanelor sau lucrurilor datorate unei montări incorecte.

AVERTISMENTE:

Fixați toate șuruburile și suportii conform indicațiilor din instrucțiunile de montaj și strângeți-le însă nu excesiv.

Montarea trebuie să fie executată de o persoană calificată în fixarea la perete a mobilei.

Peretele trebuie să poată suporta sarcinile orizontale. Mobilierul nu va trebui montat pe pereți din gipscarton, blocuri ușoare de faianță, beton celular, materiale de izolare tencuite, gresie sau alte materiale ușoare, poroase sau oricum slabe, fără a se asigura mai întâi ca peretele să ofere rezistența necesară, eventual cu ajutorul unor ranforsări de susținere.

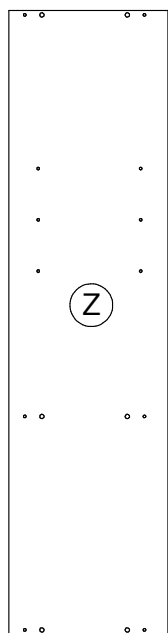


AR

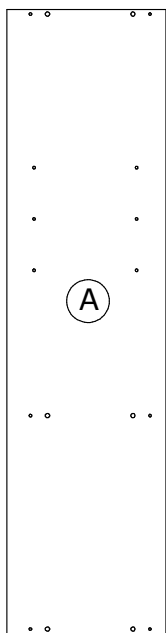
J

日本語 - 製品を壁に固定する際における重要事項
この製品は壁に固定しなければなりません。正しく組み立てを行われなかった場合、製品が倒れ破損、または人に危害を与える恐れがあります。正しく組み立て、固定されなかった製品による破損、事故については、当社COMPOSADは一切責任を負いかねません。

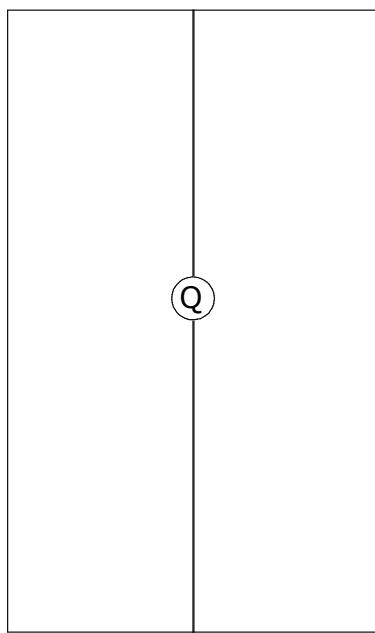
警告：
組み立て説明書に従って、ネジ、台をしっかりと固定すること。
製品を壁に固定する際は手馴れた人が行うこと。
固定する壁は重荷に耐えられること。製品は石膏ボードや軽ブロックタイル、気泡コンクリート、塗用断熱材、砂岩、または軽量、多孔質素材、弱い壁には耐久性の確認なしには固定しないこと。必要に応じて補強材を加えること。



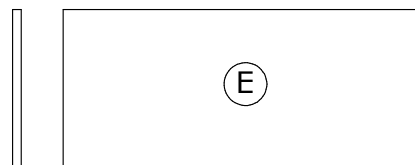
• **FI5428**
1168x298x16mm



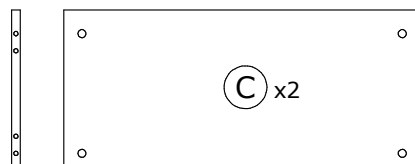
• **FI5427**
1168x298x16mm



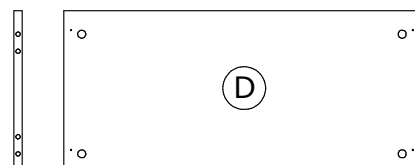
• **SH2176**
1164x696x3mm



• **PI5231**
668x296x16mm



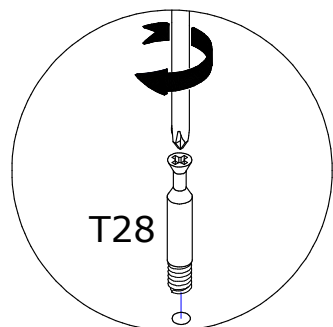
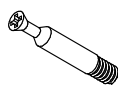
• **PI5229**
668x297x16mm



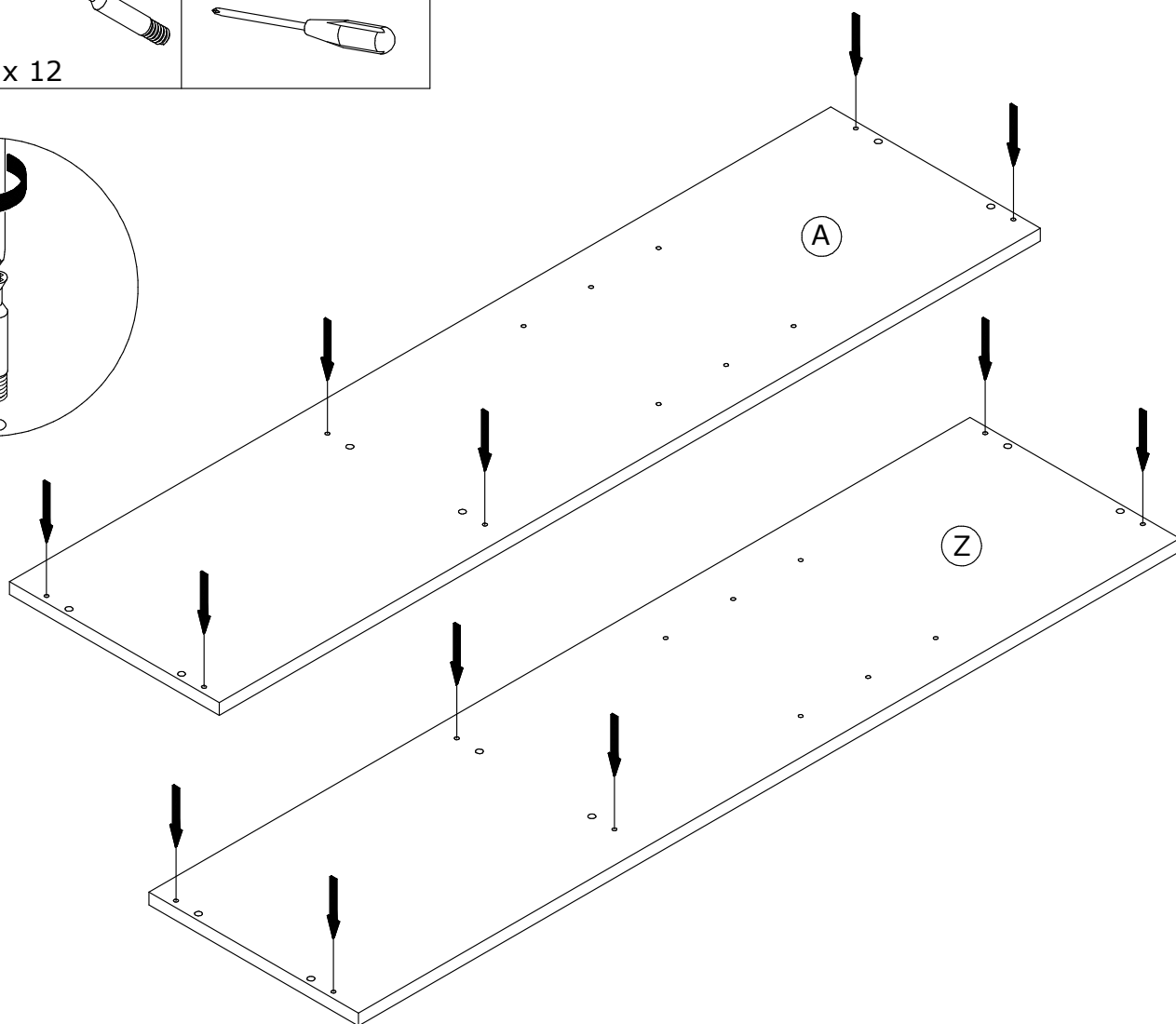
• **PI5227**
668x297x16mm

1

T28 x 12

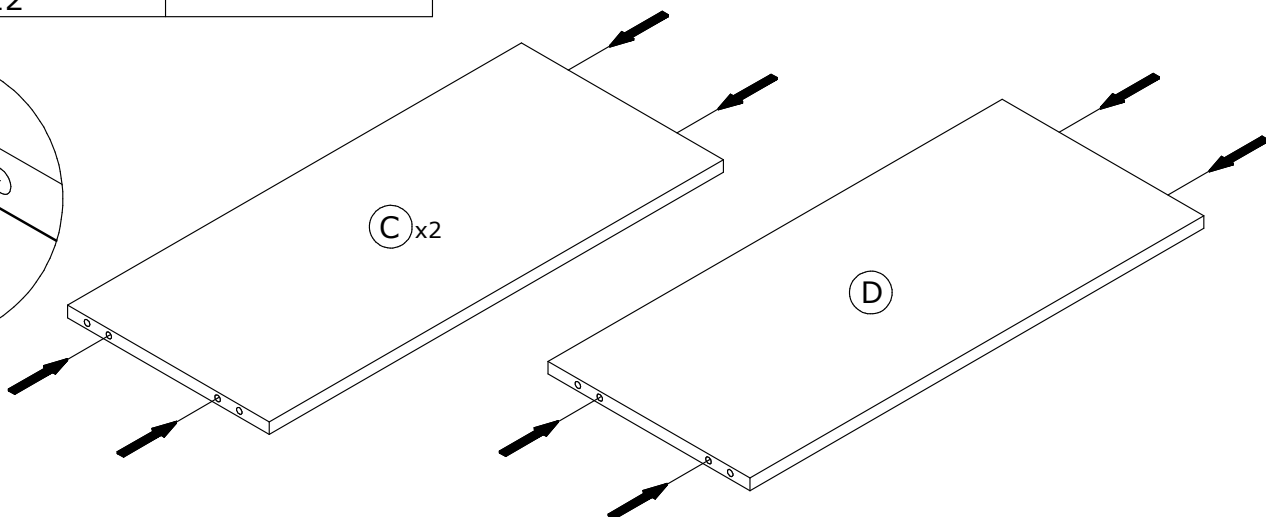
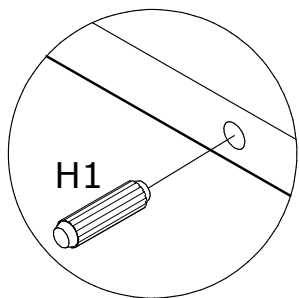
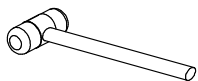


T28



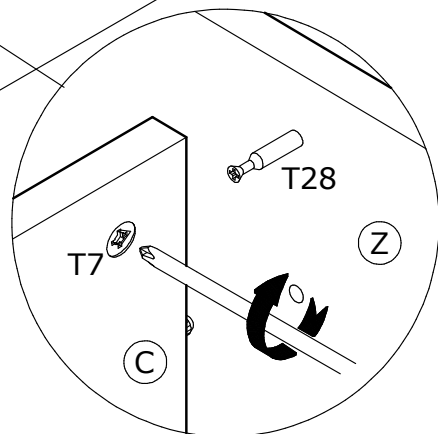
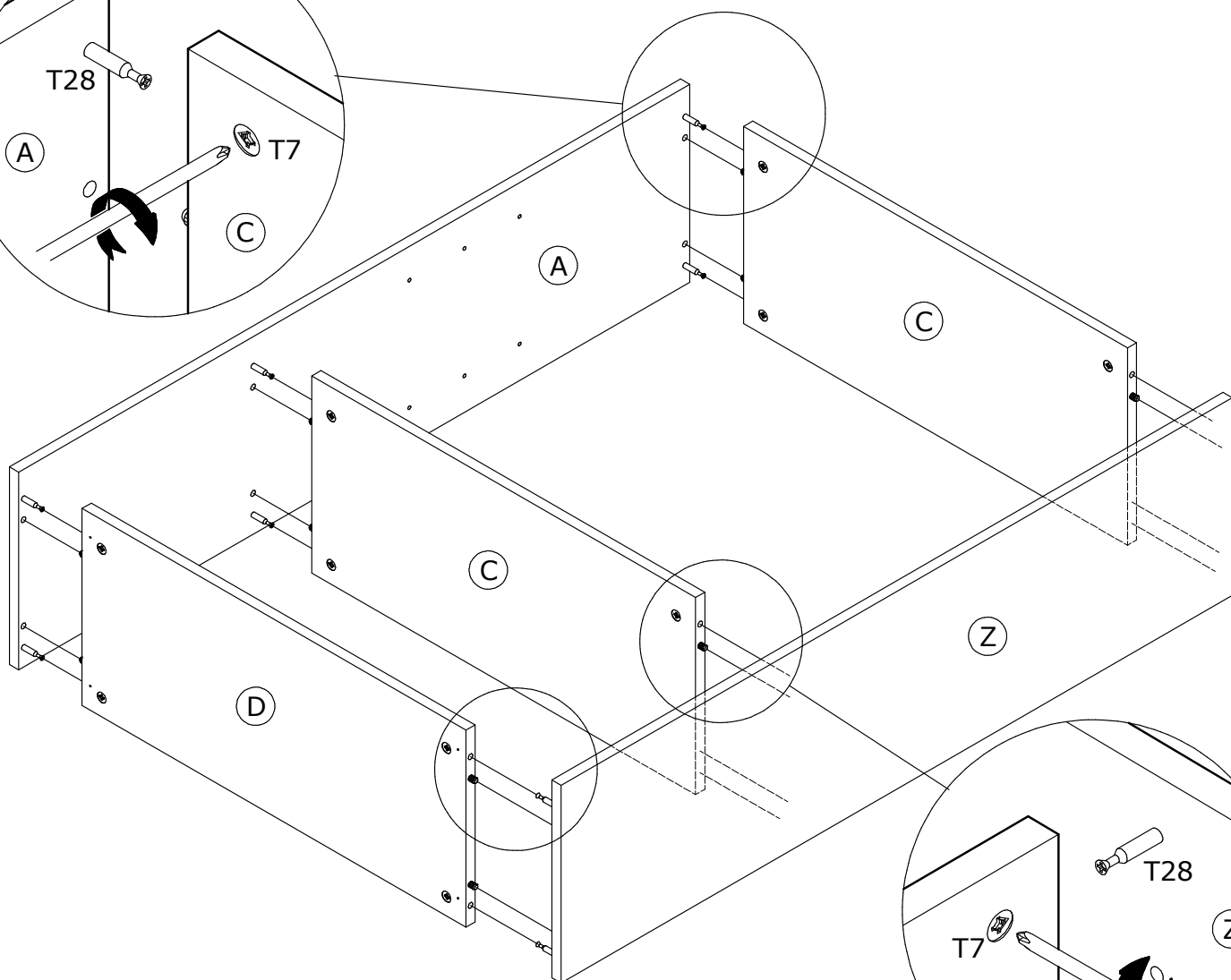
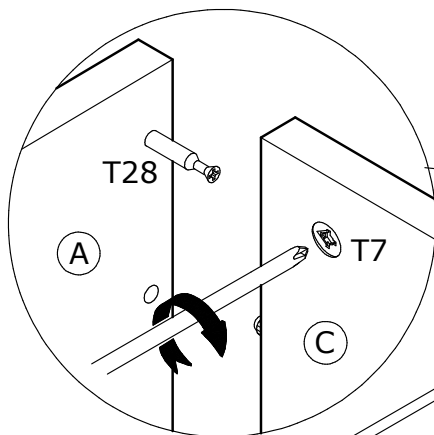
2

H1 x 12



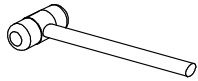
3

T7 x 12



4

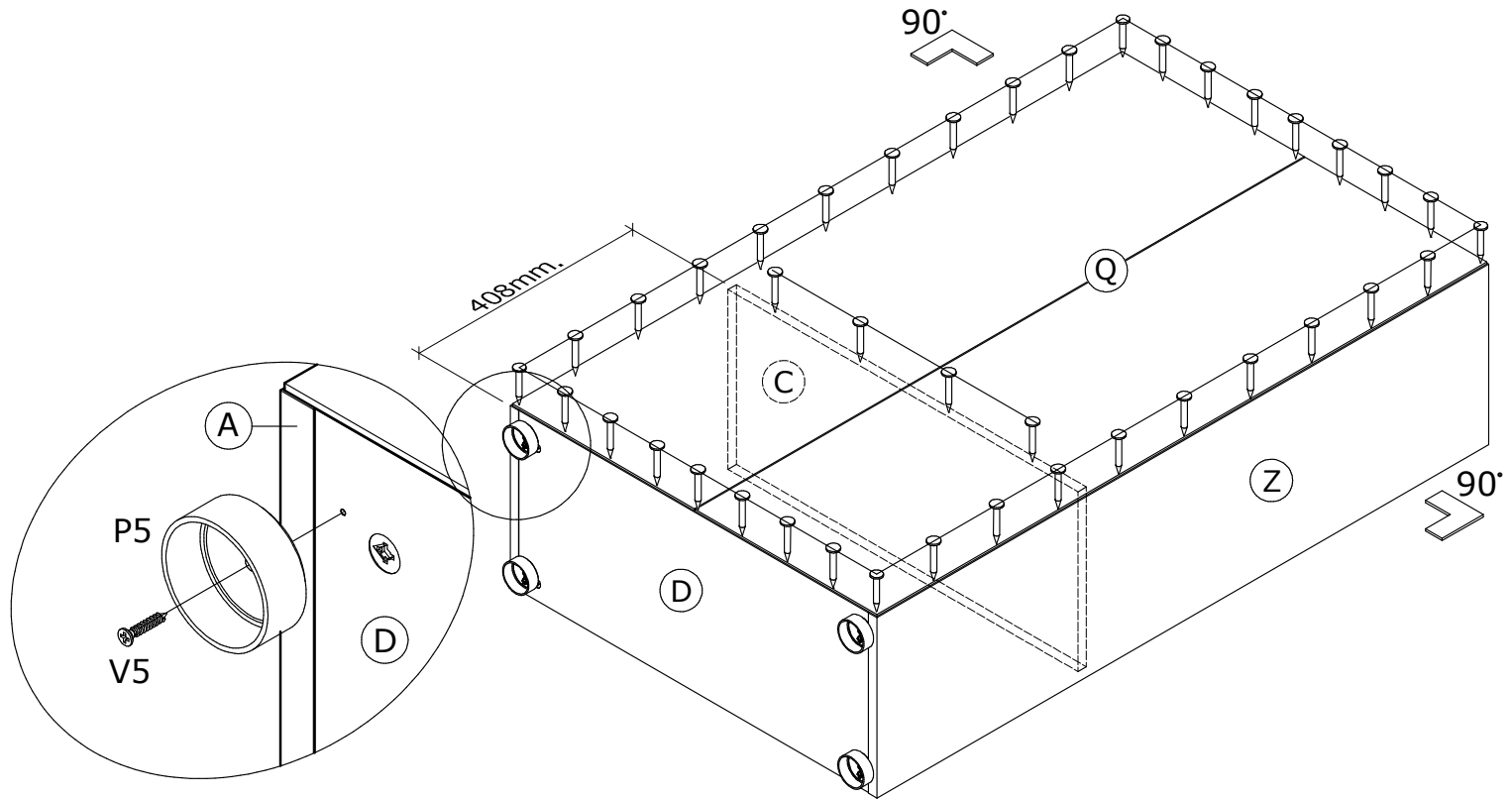
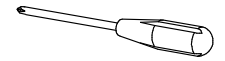
H15 x 40



P5 x 4

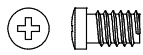


V5 x 4

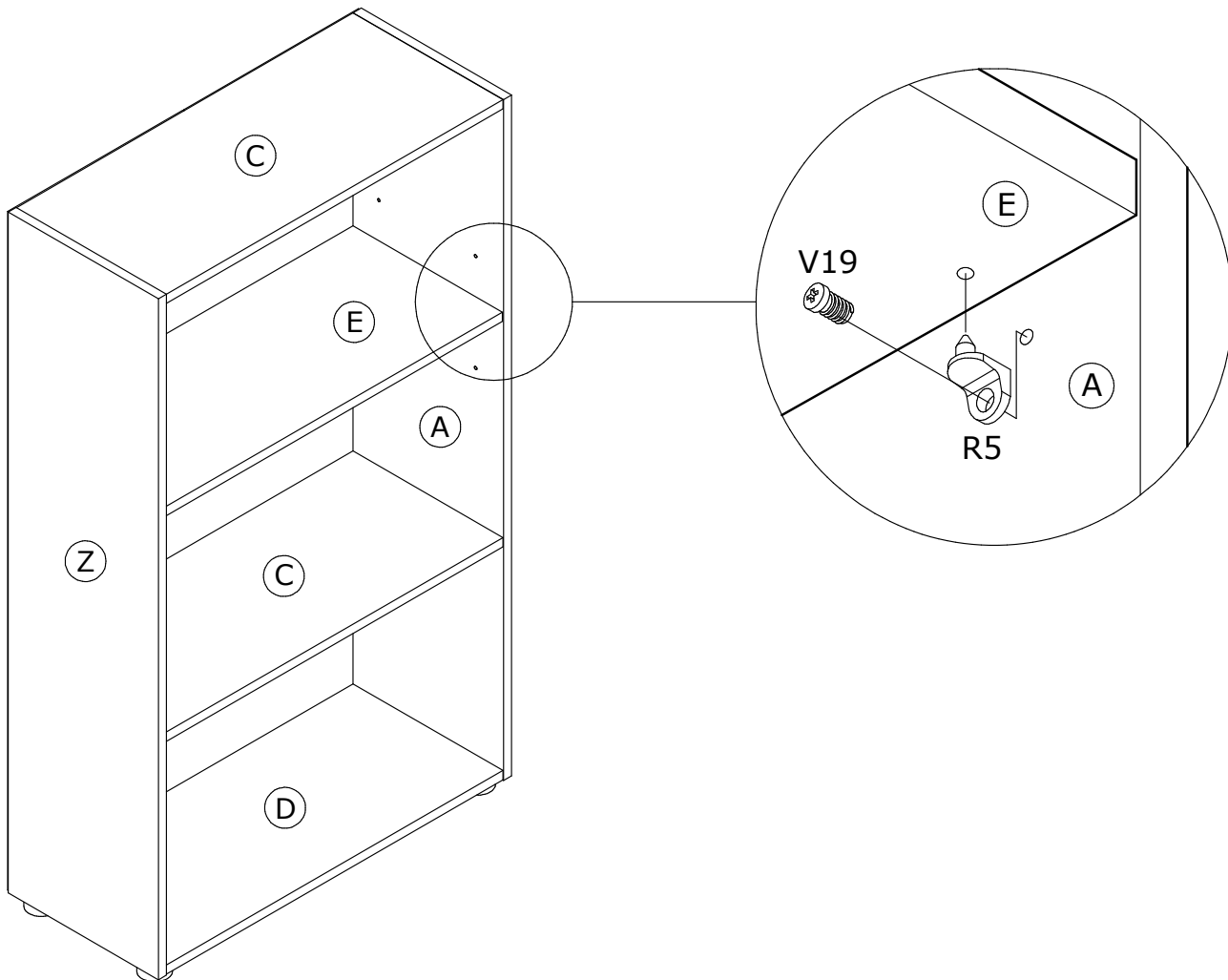
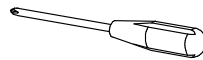


5

R5 x 4

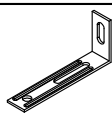


V19 x 4



6

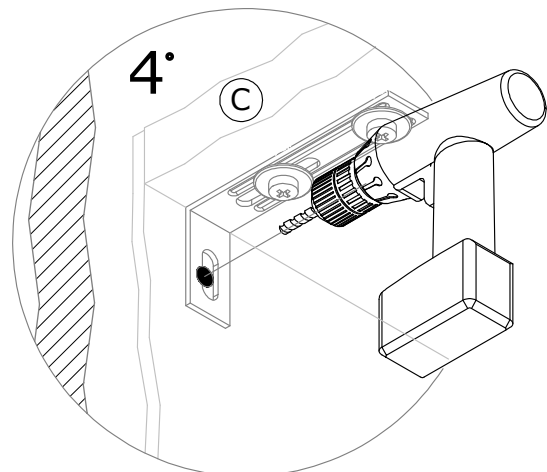
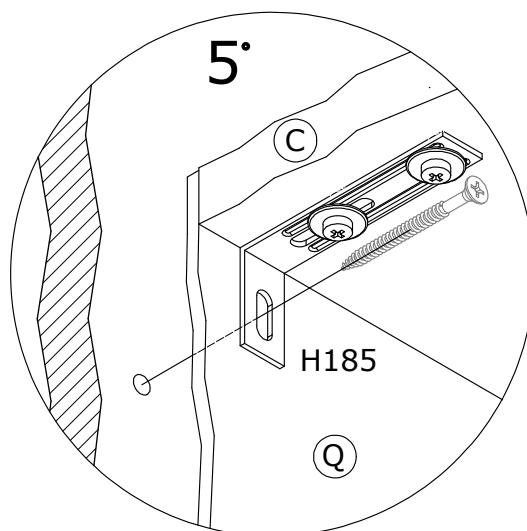
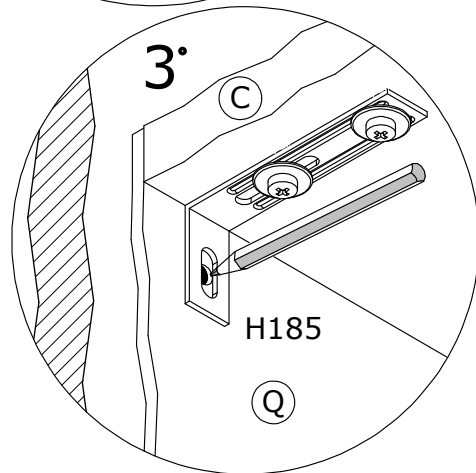
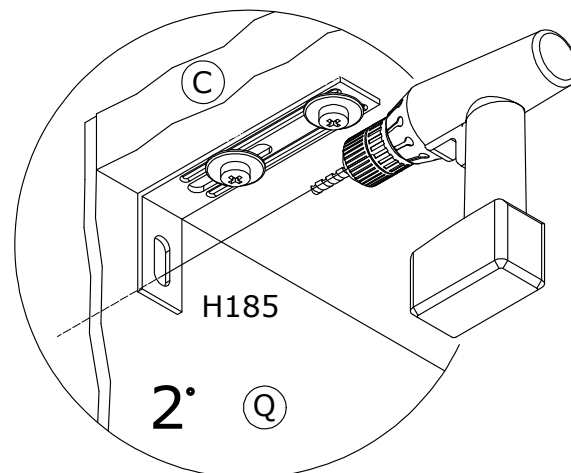
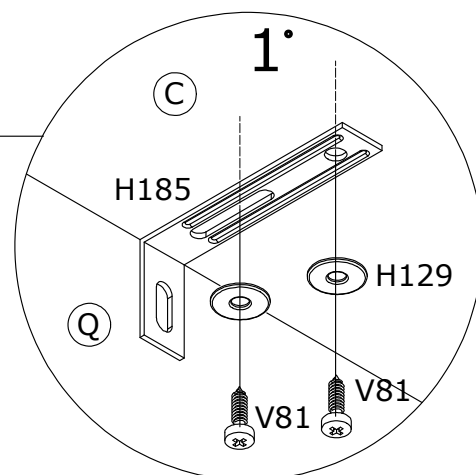
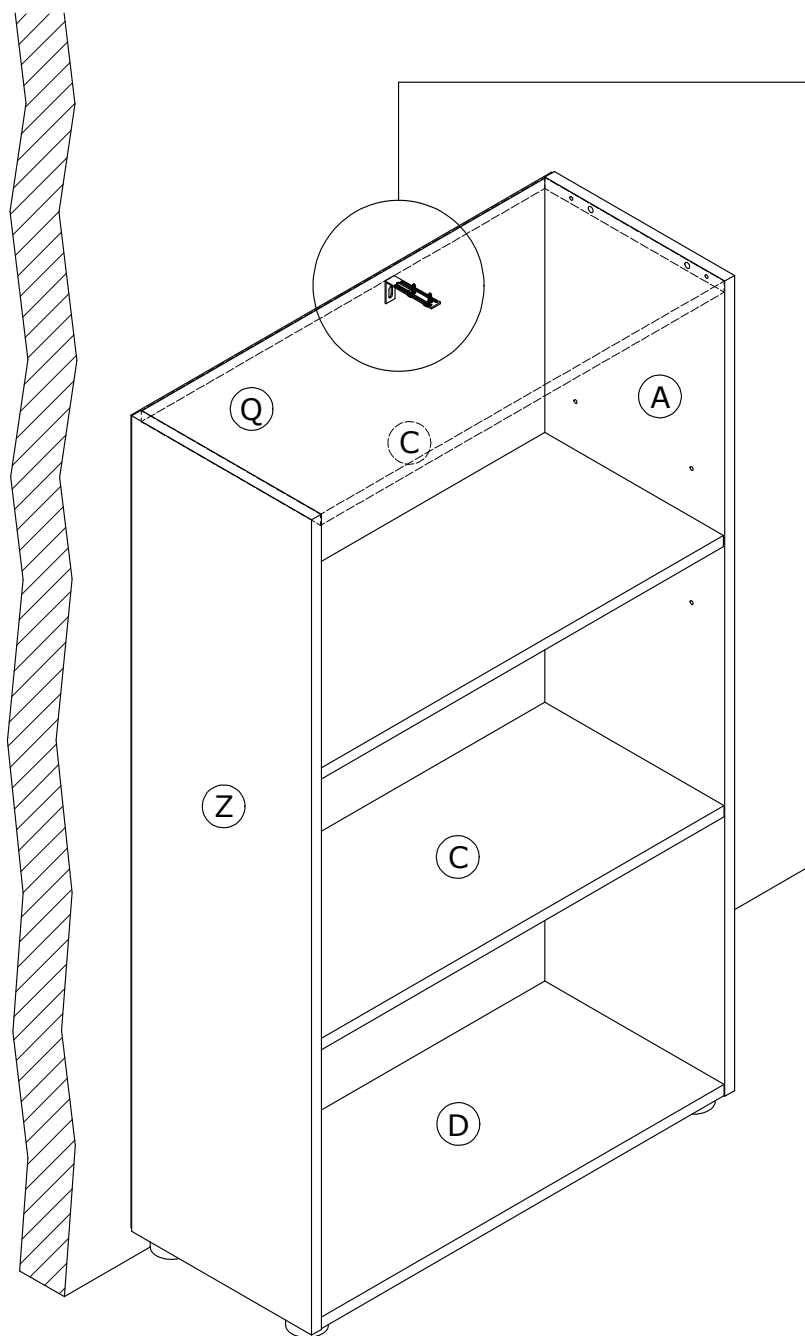
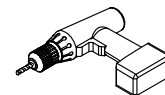
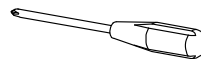
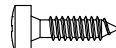
H185 x 1



H129 x 2



V81 x 2



composad INDUSTRIAL Sede Legale: Viale Lombardia 29, 46019 - Viadana MN Stabilimento: Via Lombardi 1, Z. I. Gerbolina 46019 - Viadana MN	SCHEDA PRODOTTO in ottemperanza alla Legge 129/91 Norme per l'informazione al consumatore e successivi regolamenti di attuazione "Codice del consumo"	
	Descrizione Articolo	LIBRERIA E SCAFFALATURE
	Struttura	Pannello triaculare nobilitato a basso contenuto di formaldeide (classe E1 - norma UNI EN 312 o inferiore, laddove diversamente specificato) prodotto con l'esclusivo utilizzo i legno di riciclo.
	Decorativo pannello	Carta stampata in decorativo legno nelle varie essenze o tinta unita, impregnata con resine melaminico-ureiche che forniscono resistenza superficiale a graffi e sostanze liquide
	Bordi	In carta stampata e impregnata con resine melaminiche, polistirolo stampato, ABS (applicati al pannello con colle termofondenti atossiche).
	Piani	Se non in pannello (vedi struttura), vengono forniti in vetro temperato.
	Fondi cassetto e schienali	Pannelli in fibra di legno a basso spessore, grezzi o verniciati con vernici a base di acqua, cartone o polipropilene stampato.
	Imballaggio	Cartone stampato e tamponi in polistirolo e/o cartone.
	Manutenzione e pulizia	Pulire con panno umido utilizzando un prodotto detergente neutro in minima quantità. Non utilizzare prodotti aggressivi o abrasivi, ammoniaci, alcool o candeggina.
	Precauzioni d'uso	Montare il mobile seguendo le istruzioni di montaggio allegate. Ove richiesto, fissarlo alla parete. Se indicato distribuire uniformemente il carico all'interno del mobile rispettando i limiti dimensionali e di peso. Non appendersi ai ripiani, non salire con i piedi sul mobile. Evitare utilizzi impropri. Evitare il contatto diretto con sostanze liquide e/o fonti di calore. Posizionare il mobile in luogo fresco e asciutto, lontano da intemperie.
	Smaltimento	Si raccomanda di non disperdere nell'ambiente l'imballaggio, il prodotto e i suoi componenti, ma smaltirli utilizzando le strutture locali adibite allo smaltimento.
	Elementi aggiuntivi secondo il modello del mobile	Ferramenta, Piedini/Gambe, Ruote, Distanziali, Appenderie. (materiali usati: metallo, plastica stampata, legno verniciato...).

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche al mobile senza pregiudicare il corretto utilizzo.

composad INDUSTRIAL Registered seat: Viale Lombardia 29, 46019 - Viadana MN Factory: Via Lombardi 1, Z. I. Gerbolina 46019 - Viadana MN	PRODUCT DATA SHEET in compliance with the Law Decree no.129/1 – Provisions to notify the user and further regulations for implementation of the "Code of consumption"	
	Item description	LIBRARY BOOKCASE AND SHELVING
	Frame	Melamine faced particleboard panel with low formaldehyde content (class E1 – standard UNI EN 312 or lower, if otherwise specified) exclusively obtained from recycled wood.
	Panel decoration	Woodgrain effect paper in the various wooden finishes or plain, impregnated with melamine-ureic resins making the panel surface scratch and water-resistant.
	Edging	In printed paper impregnated with melamine resins, extruded polystyrene, ABS (applied to the panel through non-toxic hot melt glues).
	Shelving	If they are not made in veneered chipboard (see frame), they are supplied in tempered glass.
	Drawer bottoms and backs	Low thickness fibreboard panels, raw or coated with water based paints, printed cardboard or printed polypropylene.
	Packaging	Printed carton and polystyrene and/or cardboard void fillers.
	Maintenance and cleaning	Clean with wet cloth by using a minimum amount of neutral detergent. Avoid using any aggressive or abrasive products, ammonia, alcohol or bleach.
	Precautions for use	Assemble the piece of furniture by complying with the enclosed assembling instructions. When requested, secure it to the wall. If indicated, uniformly distribute the load in compliance with both dimensional and weight limits. Do not cling to the shelves, do not climb onto the piece of furniture. Avoid any improper uses. Avoid direct contact with liquid substances and/or heat sources. Indoor use only, store and place the furniture in a dry place away from moisture.
	Disposal	It is recommended to avoid dispersing the packaging, the product, and its components in the environment and to dispose of them by using the local centres for waste disposal.
	Additional elements depending on the piece of furniture model	Ironware, Feet/Legs, Wheel, Spacers, Anchoring set. (Used materials: metal, injection-moulded plastic, coated wood...)

The company reserves the right to make any changes which don't prejudice the use of the furniture.

composad INDUSTRIAL Siège légal: Viale Lombardia 29, 46019 - Viadana MN Usine : Via Lombardi 1, Z. I. Gerbolina 46019 - Viadana MN	FICHE PRODUIT conforme à la Loi italienne 129/91 Règles pour l'information du consommateur et règlements successifs de mise en œuvre « Code de la consommation »	
	Description article	BIBLIOTHEQUE ET ETAGERES
	Structure	Panneau de particules plaqué à faible teneur en formaldéhyde (classe E1 – norme UNI EN 312 ou inférieure, si autre spécification) fabriqué exclusivement avec du bois recyclé.
	Décor panneau	Papier imprimé décor imitation bois en plusieurs essences ou en teinte unie, imprégné de résine mélaminée et urée qui donne au matériel une bonne résistance superficielle aux rayures et aux substances liquides.
	Finition chant	Papier imprimé et imprégné de résine mélaminée, polystyrène extrudé, ABS (appliquées au panneau par collage à haute température avec colles atoxiques).
	Tablettes	S'ils ne sont pas fournis en panneaux (voir structure) ils sont fournis en verre trempé.
	Fond de tiroir et arrière	Panneaux de fibres de bois de faible épaisseur, bruts ou revêtus de peintures à base aqueuse, carton ou polypropylène imprimé.
	Emballage	Carton imprimé et plaques de calage en polystyrène et/ou carton.
	Entretien et nettoyage	Nettoyer avec un chiffon humide et une petite quantité de détergent neutre. Ne pas utiliser de produits agressifs ou abrasifs, ammoniacque, alcool ou eau de Javel.
	Précautions d'emploi	Assembler le meuble en suivant les instructions de montage ci-jointes. Si nécessaire le fixer au mur. Si indiqué, distribuer de manière uniforme le poids dans le meuble, conformément aux limites de dimension et poids. Ne pas s'agripper aux tablettes, ne pas monter des pieds sur le meuble. Ne pas utiliser de manière incorrecte. Eviter le contact direct avec des substances liquides et/ou sources de chaleur. Positionner le meuble dans un lieu frais et sec, à l'abri des intempéries.
	Ecoulement	On recommande de ne pas disperser dans l'environnement l'emballage, le produit, ses composants; écoutez-les auprès des structures locales aptes à leur écoulement.
	Eléments additionnels selon le modèle du meuble	Objets en métal, Pieds, Roues, Entretoises, fixations murales. (matériels: métal, plastique moulée, bois peint...).

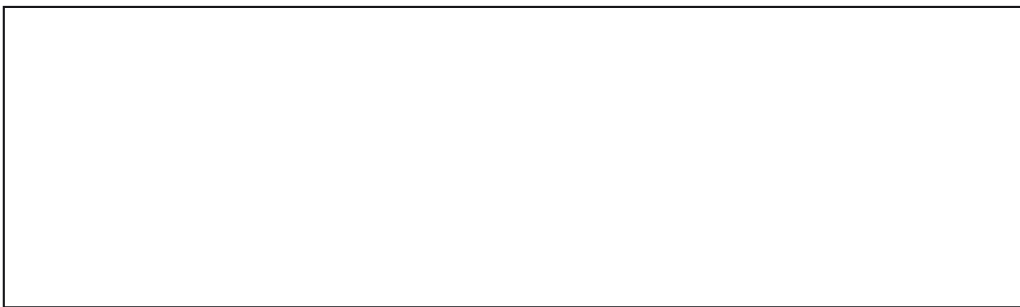
L'entreprise se réserve le droit de modifier le produit sans compromettre sa correcte utilisation.

composad INDUSTRIAL Firmsitz: Viale Lombardia 29, 46019 - Viadana MN Werk: Via Lombardi 1, Industriegebiet Gerbolina 46019 - Viadana MN	PRODUKTDATENBLATT entspricht dem Gesetz 129/91 (Normen für die Verbraucherinformation) und späteren Regelungen zur Umsetzung des "Verbrauchskodex".	
	Artikelbeschreibung	BÜCHERREGAL UND REGALSYSTEMEER
	Struktur	Veredelte Spanplatte mit geringem Formaldehydgehalt (Klasse E1 - Norm UNI EN 312 oder geringer, wenn anders aufgeführt), ausschließlich aus recyceltem Holz hergestellt.
	Dekorschicht	Papier, mit verschiedenartigen Holzdekoren oder einfarbig, imprägniert mit Melamin-Harnstoff-Harzen, die der Oberfläche Kratzfestigkeit und Beständigkeit gegenüber Flüssigkeiten verleiht.
	Kanten	Dekorpapier, imprägniert mit Melaminharzen, extrudiertes Polystyrol, ABS (diese werden mit atoxischen Heißleimen auf die Platten aufgetragen).
	Flächen	Wenn die Flächen keine Platten sind (siehe Struktur), sind sie aus vorgespanntem Glas.
	Schubladenböden und Rückwände	Holzfaserplatten mit geringer Stärke, roh oder mit Wasserlack lackiert, bedruckter Karton oder Polypropylen.
	Verpackung	Bedruckter Karton und Schutzpuffer aus Polystyrol und/oder Karton.
	Instandhaltung und Reinigung	Mit einem mit sehr wenig neutralem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine aggressiven und scheuernden Produkte, Ammoniak, Alkohol oder Bleichmittel.
	Gebrauchshinweise	Das Möbelstück gemäß den beigelegten Montageanweisungen aufbauen. Bei einem entsprechenden Hinweis muss das Möbelstück an der Wand befestigt werden. Bei einem entsprechenden Hinweis muss die Last im Inneren des Möbelstücks unter Beachtung der max. Abmessungen und der max. Tragfähigkeit gleichmäßig verteilt werden. Sich nicht an den Regal bretter einhängen, nicht auf das Möbelstück steigen. Unsachgemäßen Gebrauch vermeiden. Direkten Kontakt mit flüssigen Substanzen und/oder Hitzequellen vermeiden. Das Möbelstück muss an einem trockenen Platz aufgestellt werden, fern von Witterungseinflüssen.
	Lackierung	Die Verpackung, das Produkt und seine Bauteile müssen über die lokalen Abfallentsorgungseinrichtungen entsorgt werden.
	Je nach Modell erhältliche Zusatzelemente	Kurzwaren, Füße/Beine, Rollen, Abstandshalter, Hängeelemente. (verwendete Materialien: Metall, bedruckter Kunststoff, lackiertes Holz...).

Wir behalten uns das Recht vor, am Möbelstück Änderungen vorzunehmen, die die einwandfreie Nutzung nicht beeinträchtigen.

composad INDUSTRIAL Domicilio Legat: Viale Lombardia 29, 46019 - Viadana MN Officinas: Via Lombardi 1, Z. I. Gerbolina 46019 - Viadana MN	FICHA PRODUCTO - En cumplimiento de la Ley 129/91, "Normas para la información al consumidor" y posteriores reglamentaciones de aplicación, "Código de consumo"	
	Descripción del Producto	LIBRERÍAS Y ESTANTERÍAS
	Estructura	Tablero de aglomerado revestido con hojas melamínicas con bajo contenido de formaldehído (clase E1 – norma UNI EN 312 o inferior, si está especificado diversamente), producido exclusivamente con madera reciclada.
	Decoración del tablero	Revestido con papel impreso reproducción de maderas de distintos colores o lisos, impregnado con resinas melaminico-uréicas que proporcionan resistencia contra rayado y sustancias líquidas.
	Bordes	Revestido con papel impreso e impregnado con resinas melamínicas, poliestireno extruido, ABS (aplicados al tablero con colas termofusibles atóxicas).
	Estantes	En aglomerado (véase estructura) o fabricadas con vidrio templado.
	Fondos de cajón y traseros	Tablero de fibras de madera de bajo espesor, en bruto o revestido con barnices al agua, cartón o polipropileno estampado.
	Embalaje	Cartón impreso y bolas de poliestireno y/o cartón.
	Mantenimiento y limpieza	Limpie con paño húmedo, utilizando una cantidad mínima de un detergente neutro. No utilice productos agresivos ni abrasivos, amoniaco, alcohol o lejía.
	Precauciones en el uso	Montar el mueble siguiendo las instrucciones de montaje anexadas. Fijarlo a la pared si fuera necesario. Repartir unifor memente la carga en el interior del mueble respetando los límites de dimensión y de peso. No colgarse de las estantes, no subirse al mueble. Evitar uso impropio. Evitar el contacto directo con sustancias líquidas y/o fuentes de calor. Poner el mueble en lugar fresco y seco, alejado de la intemperie.
	Eliminación	El embalaje, el producto y sus componentes no deberán ser abandonados en el medio ambiente sino eliminados utilizando para ello las estructuras locales habilitadas para la eliminación.
	Elementos adicionales conforme el modelo del mueble	Herramientas, Pies/Patas, Ruedas, Separadores, Herrajes. (materiales usados: metal, plástico moldeado, madera barnizada).

El fabricante se reserva el derecho a efectuar modificaciones en el mueble, siempre y cuando no perjudiquen su correcto funcionamiento.



n° di commessa
order no - n° de commande - n° de pedido - Bestell-Nr.

composad

- Consiglio per il montaggio: Utilizzare come base il cartone dell'imballo o un tappeto al fine di non rovinare il mobile.
- Suggerimento per la pulizia: Utilizzare esclusivamente un panno morbido eventualmente inumidito con semplice acqua, non utilizzare prodotti aggressivi o abrasivi.
- Assembly instructions: Use the packaging carton or a carpet as a base to avoid damaging the piece of furniture.
- Cleaning instructions: Only use a soft cloth slightly soaked with water, do not use aggressive or abrasive products.
- Instructions de montage: Utiliser comme base le carton d'emballage ou un tapis pour ne pas endommager le meuble.
- Instructions de nettoyage: Utiliser exclusivement un chiffon moelleux, légèrement mouillé à l'eau, ne pas utiliser de produits agressifs ou abrasifs.
- Consejo para el ensamblado: Utilizar como base el cartón del embalaje o una alfombra para no perjudicar el mueble.
- Sugerencia para la limpieza: Utilizar exclusivamente un paño eventualmente humedecido con agua; nunca deben utilizarse productos agresivos ni abrasivos.
- Montagehinweis: Den Verpackungskarton oder einen Teppich als Unterlage verwenden, damit das Möbelstück nicht beschädigt wird.
- Reinigungsvorschlag: Nur einen eventuell mit etwas Wasser angefeuchteten, weichen Lappen verwenden, keine Scheuer- bzw. scharfen Mittel verwenden.



Composad s.r.l.
Via Lombardi, 1 - 46019 Viadana (MN) - Italy
Tel. +39 0375 7836611 - Fax +39 0375 7836695
www.composad.com - composad@grupposaviola.com

